

КЪУРЪАНАН МАЫНАШ

27-ГІА ЖУЗ

Гочдинарг: Турпалан кІант Фарукъ

1436 хІ.

Къинхетамечу, Къинхетамбечу АллахІан царца!

Хастам бо вай ваьш кхоьлиначу АллахІана! Цуьнгара гЮ а, гечдар а доьху вай! Вайн синоша хьоьхучу вонех а, вайн къилахьчу гІуллакхех а лардар доьху вай Цуьнга!

АллахІа нийсачу новкъа нисвинарг аддаме а тиларан новкъа а ваккхалур вац, ткъа Цо тиларчу вигинарг аддаме а нийсачу новкъа а ваккхалур вац.

Аса тоьшалла до: АллахІ воцург кхин дела цахиларца. Ша цхъаь ву И, Шеца цхъа а накъост воцуш.

Аса юха а тоьшалла до: Мухъаммад (АллахІера къинхетам а, маршо а хуьлда цунна!) Цуьнан лай а, элча а хиларца.

Лараме ешархо! Ахь каралаьцна долу тептар Сийлахьчу Къуръанан Іаьрбийн маттара нохчийн матте гочдина ткъе ворхІалгІа (27) жуз ду.

АллахІа гечдойла гочдархочунна а, нисдиначунна а, церан дайшна а, наношна а, массо бусалбанашна! Амин!

Гочдинарг: Турпалан КІант Фарукъ

Редактор: Абу Ахьмад

31. Цо [ИбраhИма] элира:
«Хун гУуллакх дохъуш [даьхкина]
шу, хIай геланчаш?».

32. Цара элира: «Къинош долчу
нахана те дахкийтина ду тхо,

33. царна те поппаран тУулгаш
дахкийтархъама,

34. хъан Дала зуламхошна
билгалдина долу».

35. Цигара [ЛутI-пайхамаран
къоман ярташкара] арабехира
Оха берриге а муъманаш,

36. амма бусалба нехан цхъа ца
а бен ца карийра тхуна цигахъ.

37. Билгалонаш йитира Оха ци-
гахъ балечу Iазапах кхоьручарна.

38. Мусах лъацначу [дийцарехь
а йитира Оха билгалонаш]. Оха
вахийтира иза ФирIавнна те
билгалчу тоьшаллица.

39. Амма [шен бIоца а, эскарца
а цхъаьна], букъ тоьхна, дIавирзи-
на, цо элира: «Бозбуунча ву, я
хъераваьлла ву [Муса]!».

40. Ткъа Оха, катоьхна, шен
бIоца цхъаьна схъалаьцна, хIорда-
на чу кхийсира уьш; шегара бехк
баккха хъакъ вара иза [фирIун].

41. Iадахойх лъацначу [дийца-
рехь а йитира Оха билгалонаш].
Царна те вон мох хъажийра Оха.

﴿قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٣١﴾﴾

﴿قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾﴾

﴿لِيُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَابَةً مِّن طِينٍ ﴿٣٣﴾﴾

﴿مُسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٤﴾﴾

﴿فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾﴾

﴿فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ

﴿الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٦﴾﴾

﴿وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ

﴿الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٣٧﴾﴾

﴿وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَى فِرْعَوْنَ

﴿بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾﴾

﴿فَتَوَلَّى بِرُكْنِهِ وَقَالَ سَجِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٣٩﴾﴾

﴿فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ

﴿وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٤٠﴾﴾

﴿وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ

﴿الْعَاقِمِ ﴿٤١﴾﴾

42. Ша хьакхабелла массо а хума чене ерзайора цо.

43. Самудхойх лъацначу [дийцарехь а йитира Оха билгалонаш]. Цаьрга элира: «Пайда эца шайна [ниМатех], билгалыйна хан текхаччалц».

44. Амма уьш Иеса хилира шайн Делан омрина. Паккха царна делира халлакбеш долу Iазап, уьш цуьнга хьобжуш а болуш.

45. Хьала а ца Гювттабелира уьш, я цхьаммо Гю а ца дира царна.

46. Нухьан къам халлакдира Оха кхин а хьалха, уьш песакъ [фасикъ] нах болун дела.

47. Стигал юьйгира Оха, ницкъ бахьана долуш, [и] шоръеш а ду Тхо [я рицкъа луш ду; я ницкъ болуш ду].

48. Оха даржийра латта. Мел хаза даржадо-кх Оха!

49. Массо а хума шишша кхоьллина Оха - шуьга хьехам дагалацийтархьама.

50. [Ала хлай, Нухь]: «АллахИе хьовда. Боккъалла а, шу ларден, билгала хьехамча ву со шуна Цуьнгара.

51. АллахИца цхьаьна кхечу Далла лолла ма де. Боккъалла а, шу

مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا
جَعَلْتَهُ كَالرَّمِيمِ ﴿٤٢﴾

وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ
حِينٍ ﴿٤٣﴾

فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذْتَهُمْ
الصَّلْصَلَةَ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٤٤﴾

فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا
مُنتَصِرِينَ ﴿٤٥﴾

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلِ أَنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا
فَلْسِقِينَ ﴿٤٦﴾

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿٤٧﴾

وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ ﴿٤٨﴾

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ
تَذَكَّرُونَ ﴿٤٩﴾

فَقَرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ
مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي

ларден, билгала хъехамча ву со шуна Цуьнгара».

52. Цу кеппара, царел хълалха хиллачаьрга муьлхха а элча мосаз-за веа а,алаза ца Iара уьш: «Бозбу-унча ву и, я хьераваьлла ву!».

53. Цуьнца [оцу дешнашца] вовшашка весет дора-те цара? Хан-хIа! Магийначуьнан дозанел тIехбуьйлуш нах бу уьш.

54. Букътоха, даверза хьо царех, хьобгара бехк боккхур бац.

55. Дагадаийта, хIунда аьлча да-гадаийтаро пайда бохьу муьма-нашна.

56. Ас адамаш а, жинаш а кхоьллина дац, Сайна лолла дайта бен.

57. Суна цаьргара цхьа а рицкъа ца оьшу, я цара Сайна хIума яор а ца оьшу.

58. Боккъалла а, АллахI ву рицкъа лург, чIогIачу ницкъан Да верг.

59. Боккъалла а, зуламаш дина-чарна Iазапан дакъа ду кечдина, царан накъосташна кечдинчу декъах терра. Со сих ма войла ца-ра.

60. Ма бала бу керстаналла ди-начарна, шайна ваIда динчу шайн дийнера!

لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥١﴾

كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِن قَبْلِهِم مِّن

رَّسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٥٢﴾

أَتَوَصَّوْا بِهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٥٣﴾

فَقَوْلَ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلْمُومٍ ﴿٥٤﴾

وَذَكَرَ فَإِنَّ الدِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٥﴾

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا

لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِن رِّزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ

يُطِيعُونِ ﴿٥٧﴾

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿٥٨﴾

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ

أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥٩﴾

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي

يُوعَدُونَ ﴿٦٠﴾

Сурат «атI-Тур» («Лам»)

*Къинхетамечу, Къинхетамбечу
АллахIан цIарца!*

1. Ас дуй буу ломах, [АллахIа
Муса-пайхамарца къамел дина
болчу]!
2. Ас дуй буу Жайнах [Лавхьул-
махьфузца я Къуръанца], яздинчу
3. ДIадаржийначу неIаран хьар-
чорагна тIехь!
4. Ас дуй буу [ворхIалгIачу
стиглахь долчу] цIийнах, [мали-
кех] дуьзначу!
5. Ас дуй буу тхевнах [стиглах],
айбинчу!
6. Ас дуй буу хIордах, [къемат-
дийнахь] цIарах багон болчу!
7. Боккъалла а, хьан Делан Iазап,
шеко а йоцуш, кхочур ма ду,
8. я и сацо цхьа а ма вац.
9. Лестар ю цу дийнахь стигал,
егийна,
10. лаьмнаш а девр ду лела.
11. Цу дийнахь Iазап хир
ду [элчанаш] харцбиначарна,
12. шаьш даьссачу хабаршка
буьйлуш, ловзуш болчу.
13. Цу дийнахь къиза
жовьжагIатина чубухкур бу уьш.

سُورَةُ الطُّورِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالطُّورِ ①

وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ②

فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ ③

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ④

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ⑤

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ⑥

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ⑦

مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ⑧

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ⑨

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ⑩

فَوَيْلٌ لِلْمُكَذِّبِينَ ⑪

الَّذِينَ هُمْ فِي حُوزٍ يَلْعَبُونَ ⑫

يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعَاً ⑬

14. [Цаьрга эр ду]: «ХIара - аш харц лерина хилла це ю.

15. Бозбуунчалла ду, ткъа, хIара? Я шуна ца го-те?!

16. Дага шайна цу чохь! Шуна бен а дац - шу собаре хилча а, я собаре ца хилча а. Боккъалла а, бекхам бу шуна аш диначунна дуьхьал».

17. Боккъалла а, Делах кхийри-нарш ялсаманин бошмашкахь а, зовкхехь а хир бу.

18. Самукъане хир бу уьш шайн Дала шайна деллачунна. Церан Дала ларбина уьш жобъжагIатин Iазапах.

19. [Цаьрга эр ду]: «Яа шайна, мала шайна гIоза, шаьш ди-нарг бахъанехь!».

20. МогIаршкахь дIахIиттийначу маьнгеш тIе тевжина хир бу уьш. Оха цхьаьнатухур бу уьш Iаьржа, даккхий бIаьргаш долчу хIуьр-лаьIан мехкаршца.

21. Иман диллинарш юха вовшахтухур бу Оха шайн тIаьхь-енашца, иманца царна тIаьхьяьз-на хилла йолчу, я эшор а дац Оха церан Iамалех цхьа а хIума. ХIо-ра стаг ша [дуьненахь] диначунна закьалт хир ву.

22. Оха латтор ду цар-на стоьмаш а, жижиг а, царна дез-

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿١٥﴾

أَفَسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿١٦﴾

أَصَلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُحْزَنُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ ﴿١٧﴾

فَلِكِهِمْ مِمَّا عَزَّاهُمْ رَبُّهُمْ وَوَقَّاهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿١٨﴾

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

مُتَّكِعِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ عِينٍ ﴿٢٠﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ﴿٢١﴾

وَأَمَدَدْنَاهُمْ بِقُلُوبِهِمْ وَلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢٢﴾

зачух.

23. Вовшашка дІасакхийдор бу цара [чагІаран] кад, шеца [и мелча] хин доцу я даьсса хабарш, я кьилахь дерг.

24. Гонаха хьийзар бу царна цера кьона ялхой [кІентий], баттара даккхазчу жовхІарах тера болу.

25. ПеттІа а бирзина, вовшашка хетта бевр бу уш.

26. Цара эр ду: «Хьалха, вешан доьзалшна юккъехь долчу хенахь, кхоьруш, дегош дара вай.

27. АллахІа кьинхетам бина вайх, тов хьийзочу [жобжагІатин] Іазапах лардина Цо вай.

28. Вай хьалха а кхойкхура Цуьнга. Боккъалла а, Иза - Диканиг, Кьинхетамениг ву».

29. Дагадаийта ахь [хІай, Мухьаммад]! Хьайн Делан кьинхетамца, я кьайленаш хаьа бохучу [бозбуунчех] а вац хьо, я хьераваьлла а вац хьо.

30. Я боху цара: «Иза - байтанча ву! ЛадугІур ду вай, замано цуьнан кхолламах дерг кьастадаллалц».

31. Ала [хІай, Мухьаммад]: «ЛадегІа аш! Со а хир ву шуьца цхьаьна ладугІуш».

32. Цера хьекьалша до-те цаьрга цу тайпана омра? Я зуламе

يَتَنَزَّعُونَ فِيهَا كَأَسَا لَا لَعَوَّ فِيهَا وَلَا
تَأْتِيهِمْ ﴿٢٣﴾

﴿٢٤﴾ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ
لُؤْلُؤُ مَكْنُونٍ ﴿٢٤﴾

﴿٢٥﴾ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٥﴾

﴿٢٦﴾ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿٢٦﴾

﴿٢٧﴾ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَدْنَا عَدَابَ السَّعِيرِ ﴿٢٧﴾

﴿٢٨﴾ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ
الرَّحِيمُ ﴿٢٨﴾

﴿٢٩﴾ فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ
وَلَا مَجْنُونٍ ﴿٢٩﴾

﴿٣٠﴾ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ ۗ رَيْبَ
الْمُنُونِ ﴿٣٠﴾

﴿٣١﴾ قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِّنَ
الْمُتَرَبِّصِينَ ﴿٣١﴾

﴿٣٢﴾ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلِمُهُمْ بِهَذَا ۗ أَمْ هُمْ قَوْمٌ

къам ду-те иза?!

33. Я боху цара: «Цо шеггара кхоьллина ду и!» [«Мухьаммада шеггара дуьйцу хIума ду и Къуръан»]. ХIан-хIа! Тешаш бац уьш.

34. Делахь-хIета, цара схьадаладе и [Къуръан] санна долу дийцар, нагахь шаьш бакълехь!

35. Я [Кхоьллинарг а воцуш] ша-шаха кхоллабелла бу уьш? Я шаьш бу уьш кхуллуш?

36. Я уьш бу кхоьллинарш стигланаш а, латта а? ХIан-хIа! Боккъалла а, тешна хиларх бевлла уьш.

37. Я хьан Делан хазнаш ю цаьргахь? Я шаьш бу уьш тIехIиттина дай [паччахьаш]?

38. Я лами бу церан, цу тIехь [маликийн къамелашка] цара [къайллах] ладоьгIуш? Делахь-хIета, схьадаладе цаьрга [къайллах] ладоьгIначо цIена тоьшалла.

39. Я Цуьнан - йоIарий, шун - кIентий бу, ткъа?

40. Я цаьрга мах боьху-те ахь [хIай, Мухьаммад], царна и базлуш?

41. Я къайле ю цаьргахь, цара и дIаязьеш?

طَاغُونَ ﴿٣٣﴾

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُۥٓ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِۦٓ إِن كَانُوا

صَادِقِينَ ﴿٣٤﴾

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ

الْخَالِقُونَ ﴿٣٥﴾

أَمْ خَلِقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَٓ بَلْ لَا

يُوقِنُونَ ﴿٣٦﴾

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمْ

الْمُصَيِّرُونَ ﴿٣٧﴾

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهَا فَلْيَأْتِ

مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ﴿٣٩﴾

أَمْ نَسَّأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِّن مَّعْرَمٍ

مُّتَقَلُونَ ﴿٤٠﴾

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿٤١﴾

42. Я мекарлонаш ян ойла ю-те церан? Ткъа керстаналла динача-рех шайх гУр ю шайн мекарло.

43. Я АллахI воцург кхин дела ву церан? Тпех цIена ву АллахI цара Цуьнца нисбечу накъостех!

44. Шайна чуоьгуш стигалан кескаш [дакъош] гахь а, цара эр ду хьуна: «Гульеллачу мархийн оьла яра и-м!».

45. Бита ахь [хIай, Мухьаммад] уьш, шайн денна дуьхьал кхет-талц, уьш хIаллакбен долчу.

46. Цу дийнахь цхьа а пайда бо-хьур бац царна церан мекарлона-ша, я аддамо а гЮ а дийр дац цар-на.

47. Боккъалла а, зуламхошна кечдина Iазап ду [кху дуь-ненахь] цул хьалха а, амма царех дукках болучарна ца хаьа иза.

48. Собаре хила [хIай, Мухьам-мад] хьайн Делан кхиэл леллалц, хIунда аьлча хьо - Тхан БIаьрга-шна хьалха ву. Тасбихь де, хьайн Далла хастам беш, хьо хьалагIот-тучу [я набарх волучу] хенахь.

49. Буйсанна а тасбихь де Цун-на, [иштта] седарчий къайладовлучу хенахь а.

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ
الْمَكِيدُونَ ﴿٤٢﴾

أَمْ لَهُمْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا
يُشْرِكُونَ ﴿٤٣﴾

وَأَن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا
يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ﴿٤٤﴾

فَذَرَهُمْ حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ
يُصْعَقُونَ ﴿٤٥﴾

يَوْمَ لَا يُعْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا
هُم يُنصَرُونَ ﴿٤٦﴾

وَأَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

وَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا
وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٤٨﴾

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَرَ اللَّجُومِ ﴿٤٩﴾

Сураат «ан-Нажм» («Седа»)

*Къинхетамечу, Къинхетамбечу
Аллах!ан цIарца!*

1. Ас дуй буу седанах, и бужучу хенахь!

2. Шун накъост [Мухъаммад-пайхамар] я тилла а ма вац, я некъах воьхна а ма вац.

3. Шен лаамашна тIера дуййцуш вац иза.

4. Билггал хаам бу и, цуьнга беш болу [Аллах!а].

5. Цунна [Мухъаммад-пайхамарна] Iамийна иза ницкъ чIогIа болучо [Жабраил-малико],

6. васт хаза долучо [Жабраил-малико]. Хъала а нисделла, дIахIоьттира иза [Жабраил-малик]

7. лаккхарчу анахь.

8. Цул тIаьхъа, герга а деана, охъадоьссира [тIедеара] иза.

9. Шозза секхаIад кхоссал йолчу юккъал герга вара иза цунна [Мухъаммад Жабраил-маликана], я кхин а герга.

10. Шен лайга [Жабраил-малике] хаам бира Цо [Дала], цо [Мухъаммад-пайхамаре] бинарг,

11. я [Мухъаммадан] дог харц а ма ца лийна шена гиначун хьокъехь.

سُورَةُ النَّجْمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ①

مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ②

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ③

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ④

عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ⑤

ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ⑥

وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ⑦

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ⑧

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ⑨

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ⑩

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ⑪

12. Ткъа аш муха къубъйсу цуьнца цунна гиначух лаьцна?!

13. Цунна хИинцале гина иза кхин а цкъа [АллахIа ша стигла ваьккхинчу буйсана],

14. йисттерчу дозанера лотос [це йолчу диттана] гергахь,

15. шена уллохь [ялсаманин] чу-гЮйлин беш йолчу.

16. ДIалаьцна лотос ша дIалаьцначо [дашочу цезо, я маликийн тобано, я АллахIан омрано].

17. Цуьнан [Пайхамаран] бIаьрахъажар дIа ца дирзира агIор, я тIех а ца делира [и бараман дознал].

18. Боккъалла а, шен Делан тIех яккхийра билгалонаш гира цунна.

19. Ца гина шуна ал-Лат а, ал-Гузза а,

20. кхин а и кхоалгIа - Манат а [жехIалан заманахьлерчу Iаьрбийн деланаш]?!

21. Шун тIаьхье - божарийн [тайпа], Цуьнан тIаьхье - зударийн [тайпа] ду, ткъа?!

22. ТIаккха-м, дера, нийса доцу [я зуламе] декъар хир дара и.

23. Уьш [деланаш] - цIераш бен яц, аш а, шун дайша а царна техника, АллахIа шайн хьокъехь доссийна цхьа а тоьшалла а доцуш. Деккъа цхьана хетаршна а, шайн

﴿١٢﴾ أَفْتُمْرُونَہٗ عَلٰی مَا یَرٰی

﴿١٣﴾ وَلَقَدْ رَءَاہٗ نَزَّلَہٗ الْاٰخِرٰی

﴿١٤﴾ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰی

﴿١٥﴾ عِنْدَہَا جَنَّةُ الْمَاوٰی

﴿١٦﴾ اِذْ یَغْشٰی السِّدْرَہٗ مَا یَغْشٰی

﴿١٧﴾ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغٰی

﴿١٨﴾ لَقَدْ رَاٰی مِنْ اٰیٰتِ رَبِّہٖ الْکُبْرٰی

﴿١٩﴾ اَفْرَءَیْتُمْ اَللّتْ وَالْعُرٰی

﴿٢٠﴾ وَمَنْوٰةَ الْغَالِیْثَ الْاٰخِرٰی

﴿٢١﴾ اَلْکُمْ اَلذَّکْرُ وَلَہٗ الْاَنْثٰی

﴿٢٢﴾ تِلْکَ اِذَا قَسَمَہٗ ضِیْرٰی

اِنَّہِیْ اِلَّا اَسْمَآءُ سَمَّیْتُمُوہَا اَنْتُمْ

وَعَابَاؤُکُمْ مَا اَنْزَلَ اللّٰہُ بِہَا مِنْ

سُلْطٰنٍ اِنْ یَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَمَا

синошна дезачунна а тІаьхьабозуш бу уьш, шайн Делера нийсо шайга дІакхьачнашшехь а.

24. Я адамна хир ду-те шена дезнарг?!

25. АллахІан ду тІаьхьара [эхартан] дахар а, хьалхара [дуьненан] дахар а.

26. Масане маликаш ду стигалшкахь, шайн гІодаккхаро [шапаІато] бан цхьа а пайда боцуш, Шена луучунна а, Ша реза хиллачунна а гІодаккха [шапаІат дан] АллахІа пурба деллачул тІаьхьий бен!

27. Боккъалла а, эхартах цате-шачара зударийн цІераш тохку маликашна [уьш АллахІан мехкарий бу олуш].

28. Цу хьокъехь цхьа а хІума хууш бац уьш. Деккъа цхьана хетаршна тІаьхьабозуш бу уьш, хетаре хийцалуш йоццушехь а бакьо [я хетаро кхачо ца ешшехь а бакьдолчух].

29. ДІаверза хьо [хІай, Мухьаммад] Тхан дагадайтарна [я хьехамна] букътоьхначух, я дуьненан дахар бен дезна а воцучух а.

30. И бу-кх церан хаарийн барам. Боккъалла а, хьан Далла дикох хаьа - Шен новкъах тилларг мила ву, Цунна дикох хаьа - ний-

تَهَوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ رَبِّهِمْ
الْهُدَىٰ ﴿٢٣﴾

أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّى ﴿٢٤﴾

فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ﴿٢٥﴾

﴿٢٦﴾ وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي
شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِّن بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ
اللَّهُ لِمَن يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ ﴿٢٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيُسَمُّونَ
الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةً الْأُنثَىٰ ﴿٢٨﴾

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا
الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ
شَيْئًا ﴿٢٩﴾

فَأَعْرَضَ عَنْ مَن تَوَلَّىٰ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ
يُرِدْ إِلَّا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ﴿٣٠﴾

ذٰلِكَ مَبْلُغُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ
أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ
بِمَن أَهْتَدَىٰ ﴿٣١﴾

сачу новкъа нисвелларг мила ву а.

31. АллахІан ду стигалшкахь дерг а, лаьттахь дерг а - вонаш диначарна бекхам бархъама, цара динарг бахъанехь, ткъа диканаш диначарна уггаре а дикачуьнца [ялсаманица] бекхам бархъама.

32. Уьш ларло даккхийчу къинойх а, боьхаллех а, [шайгара] цхъа кІеззиг кегийра ледарлонаш бен ца йолуьйтуш. Боккъалла а, хъан Дела, барам боцуш, доккха гечдар долуш ву. Цунна дикох хаьа шух дерг - Ша шу лаьттах кхоьллинчу хенахь а, шу шайн нанойн кийранашкахь бераш долчу хенахь а. Ма хестаде шашшаш, хІунда аьлча Цунна дикох хаьа [Шех] кхоьрург мила ву.

33. Гиний хъуна [хІай, Мухъаммад] - букътоьхнарг [бакъдолчунна],

34. лург [caŋla] жимдинарг, эххар а лучуьра сецнарг?

35. Цуьнгахь ду, ткъа, къайленахь дерг хаар [я къайленан Илма], цунна и ган а гуш?!

36. ДІадовзийтина дац, ткъа, цунна Мусан хьарчорашкахь хилларг,

37. [иштта] ИбрахІман [хьарчорашкахь хилларг] а, АллахІан ома дуьззина кхочушдина хилла

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ
لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَسْتَوْا بِمَا عَمِلُوْا
وَيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا بِالْحَسَنٰى ﴿٣١﴾

الَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَثِيْرَ الْاِثْمِ
وَالْفَوَاحِشِ اِلَّا اللَّمَمَ اِنَّ رَبَّكَ وَاسِعٌ
الْمَغْفِرَةُ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَأَكُمْ
مِّنَ الْاَرْضِ وَاِذْ اَنْتُمْ اَحْنَتَ فِيْ بُطُوْنِ
اُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوْا اَنْفُسَكُمْ هُوَ
اَعْلَمُ بِمَنْ اٰتَقٰى ﴿٣٢﴾

اَفْرءَيْتَ الَّذِي تَوَلٰى ﴿٣٣﴾

وَاَعْطٰى قَلِيْلًا وَاَكْثٰى ﴿٣٤﴾

اَعِنْدَهٗ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهٰوْ يَرٰى ﴿٣٥﴾

اَمْ لَمْ يُنَبِّاْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسٰى ﴿٣٦﴾

وَابْرٰهِيْمَ الَّذِي وَفّٰى ﴿٣٧﴾

волчу?!

38. Цхъана а сино текхор бац нехан мохь.

39. Адамна хир долуш дац цо ша диннарг бен.

40. Гур ду цунна ша хъегна къа,

41. ткъа цул тӀаьхъа бийр бу цунна бекхам буьззина.

42. Хъан Делан ю тӀаьххъара йист (я Хъан Деле ю тӀаьххъара доьрзийла).

43. И ву - велориг а, велхориг а.

44. И ву - Южалла йийриг а, дендийриг а.

45. И ву - шиь кхоьллинарг – боьрша хӀума а, стен хӀума а -

46. ораллин тӀадамах, аратухуш [я чутухуш] болчу.

47. Цунна тӀехь лаьтта кхин а цкъа кхоллар [белларш денбар].

48. И ву – къоьллах хьалхавок-кхург [я хьал-бахам лург], кхачо йийриг.

49. И ву - Сириусан [жехӀала заманахь наха шена Ибадат деш хиллачу седанан] Дела.

50. И ву - хӀаллакбинарг хьалха-ра Ӏадахой.

51. Самудхойх а ца витина [Цо] буха цхъа а,

أَلَا تَرَىٰ وَازِرَةً وَّرَزَّاءَ أُخْرَىٰ ﴿٣٨﴾

وَأَن لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ﴿٣٩﴾

وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ﴿٤٠﴾

ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَىٰ ﴿٤١﴾

وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ ﴿٤٢﴾

وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَىٰ ﴿٤٣﴾

وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ﴿٤٤﴾

وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ﴿٤٥﴾

مِن نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَىٰ ﴿٤٦﴾

وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشَأَ الْأُخْرَىٰ ﴿٤٧﴾

وَأَنَّهُ هُوَ أَعْنَىٰ وَأَقْنَىٰ ﴿٤٨﴾

وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَىٰ ﴿٤٩﴾

وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ﴿٥٠﴾

وَتَمُودًا فَمَا أَبْقَىٰ ﴿٥١﴾

52. ткъа кхин а хьалха Нухъан къам а дина хІаллак. Боккъалла а, уьш [Нухъан къам] - кхин а чІога зуламе а, харцахъа [я некъах тилла] а бара.

53. Харцийна [ЛугІ-пайхамаран къоман] шахъарш а туйхира Цо бертал,

54. Дахъулуйра уьш Хъулуйинчо [я Дахъулуйинчо дахъулуйина йолу].

55. Хъайн Делан муьлхачу ниІматах шек ду хъо [хІай, адам]?

56. ХІара ларден хъехамча [Мухъаммад-пайхамар] - хьалхара ларден хъехамчаш санна ву.

57. Герга деъна герга догІург [къематде].

58. Цхъа а вац, АллахІ воцург, и сацо.

59. Боккъалла а, хІокху дийцарх цецдуьйлу шу,

60. доьлу шу, амма делха ца доьлху шу,

61. бала боцуш?

62. Сужуде гІо АллахІана, Ибадат де [Цунна]!

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلِ أَنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْلَمَ ﴿٥٢﴾

وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَى ﴿٥٣﴾

فَعَشَاهَا مَا عَشَى ﴿٥٤﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَى ﴿٥٥﴾

هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذْرِ الْأُولَى ﴿٥٦﴾

أَرْزَقْتِ الْأَرْزَقَةَ ﴿٥٧﴾

لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ﴿٥٨﴾

أَفَمِن هَذَا الْحَدِيثِ تَعَجَّبُونَ ﴿٥٩﴾

وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ﴿٦٠﴾

وَأَنْتُمْ سَمِيدُونَ ﴿٦١﴾

فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَأَعْبُدُوا ۝ ﴿٦٢﴾

Сурат «ал-Къамар» («Бутт»)

*Къинхетамечу, Къинхетамбечу
Аллах!ан ца!рца!*

1. Гергадеана сахът [къематде],
бутт бекъабелла.

2. Шайна [цхъа] билгало гича,
букъ а тухий, олу цара [керстана-
ша]: «Дог!уш долу [я ч!о!а; я
харц] бозбуунчалла ду [и]!».

3. [Пайхамар] харц вира цара,
шайн лаамашна т!а!хъа а х!иттира
уьш, амма массо а х!ума къастий-
на ду [кхолламашна бекхам хир
бу: диканна дуьхъал - ял, вонна
дуьхъал - !азап].

4. Х!инцале а кхаьчна цаьрга ха-
амаш, [вонех] уьш юхабаха тоьал.

5. Дуьззина хъикмат ду
[Къуръан], амма туьйсучу кхера-
маша х!ун пайда бохъу [я цхъа а
пайда ца бо царна туьйсучу кхе-
рамаша]?

6. Даверза [хъо, х!ай, Мухъам-
мад] царех. Кхайкхамхочо цадеза-
чуьнга кхойкхучу дийнахъ

7. хъастаделлачу ба!брахъе-
жаршца хъалабийр бу уьш
кешнаш чуьра, даьржина ц!оз санна.

8. Дахъолхур бу уьш сихха
кхайкхамхочуьнгахъа, ткъа кер-
станаша эр ду: «Х!ара - хала де

سُورَةُ الْقَمَرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَفْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ﴿١﴾

وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ

مُسْتَمِرٌّ ﴿٢﴾

وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أُمَّرٍ

مُسْتَقِرٌّ ﴿٣﴾

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ

مُرْدَجَرٌ ﴿٤﴾

حِكْمَةٌ بَلِغَةٌ فَمَا تُغْنِ الْأَنْذَارُ ﴿٥﴾

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ

نُكْرٍ ﴿٦﴾

خُشْعًا أَبْصَرُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ

الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ ﴿٧﴾

مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكٰفِرُونَ

هَذَا يَوْمٌ عَسِيرٌ ﴿٨﴾

ду!».

9. Царел хьалха Нухьан къомо а бира харц [пайхамарш]. Тхан лай [Нухъ] харц а вина, цара элира: «Хьераваьлла ву иза!». Бага лейира цара цуьнга, кхерамаш а тийсира цунна.

10. Таккха шен Деле кхайкхира иза [Нухъ]: «Келвитина со. По дехьа суна!».

11. Хетахь Оха схьайиллира стигалан неIарш, цигара охьадилхира [дукха] хи.

12. Латга а этIийра Оха хьала хьаьлхинчу хьостанашца. [Стигалшкара а, лаьтгара а] хиш цхьаьнакхийтира билгалдина хиллачу гIуллакхна.

13. Ткъа Оха вигира иза [Нухъ] къовллаг [хинкеманна] тIехь, аннех а, хьостамех а [дина] долчу.

14. Тхан бIаьргашна хьалха дIаихира и [къовллаг], [Нухьан къам цуьнах] цатешначунна бекхамна [я йолана].

15. Оха дитина и [дийцар] билгалонна. Буй, ткъа, кхеташ берш?

16. ХIан, муха хилира, ткъа, Сан Iазап а, Ас [шу лардан] тийсина кхерамаш а?!

17. Оха атта дина Къурьан дагахь латтон [я кхета]. Ткъа буй-те

﴿ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا

عَبْدَنَا وَقَالُوا مُجْنُونٌ وَأُرْدُجِرَ ﴿١٠﴾

فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَأَنْتَصِرْ ﴿١١﴾

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّهِمِرٍ ﴿١٢﴾

وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ

عَلَىٰ أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ﴿١٣﴾

وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْأَوْجِ وَدُسِرَ ﴿١٤﴾

تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءَ لِمَن كَانَ كُفِرَ ﴿١٥﴾

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِن مُّذَكِّرٍ ﴿١٦﴾

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٍ ﴿١٧﴾

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن

[и] дIалоцурш?

18. Iадхоша а харцбира [пайхамарш]. Ткъа муха хилира Сан Iазап а, Ас [шу лардан] тийсина кхерамаш а?

19. Боккъалла а, чIогIа шийла [я чIогIа угIу] мох бахийтира Оха царна, шен дакъазалла [я дералла] дахделлачу дийнахъ.

20. Бухдохура цо адамаш, бухдаъхначу хурманийн диттийн гIаддаш санна.

21. Ткъа муха хилира Сан Iазап а, Ас [шу лардан] тийсина кхерамаш а?

22. Оха атта дина Къуръан дагахъ латтон [я кхета]. Ткъа буй-те [и] дIалоцурш?

23. Самудхоша а харц бира [шаъш лардан] тийсина кхерамаш.

24. Цара элира: «Вайх волчу цхъана стагана тIаъхъа муха дозур ду, ткъа, вай? И дахъ-м, дера, тиларехъ а, телхина а хир ду вай.

25. Вайна юккъера къасттийна цуьнга доссийна, ткъа, дагадаийтар? ХIан-хIа! Деза детта харцлуйриг ву иза».

26. Кхана хуур-м ду хъуна царна, деза детта харцлуйриг мила ву!

27. АллахIа аьлла церан Пайхамаре [Салахъе]: «Боккъалла а, эм-

﴿٧﴾ مُذَكِّرٍ

﴿١٨﴾ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَدَابِي وَنُذْرٍ

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي
يَوْمٍ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ ﴿١٩﴾

تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أُعْجَازٌ مُّخْلِ
مُنْفَعِرٍ ﴿٢٠﴾

﴿٢١﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَدَابِي وَنُذْرٍ

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ
مُّذَكِّرٍ ﴿٢٢﴾

﴿٢٣﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذْرِ

فَقَالُوا أَبَشِّرًا مِنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُهُ إِنَّا إِذَا
لَفِيَ ضَلَالٍ وَسُعْرٍ ﴿٢٤﴾

أَعْلَقِي الذِّكْرَ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ
كَذَّابٌ أَشِيرٌ ﴿٢٥﴾

﴿٢٦﴾ سَيَعْلَمُونَ عَدَا مَنِ الْكَذَّابُ الْأَشِيرُ

﴿٢٧﴾ إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَهُمْ فَأَرْتَبْنَاهُمْ

кал ю Оха йоуьйтуш, уьш зерхьама. [Цара хIун до хьожуш,] ладугIуш Iе, собаре а хила!

28. ДIадозийта царна: хи царний, [оцу эмкалний] юккъехь декъна хилар. ХIоразза а шайна йиллинчу хенахь богIийла уьш хи мала».

29. Шайн накъост [Къадар] кхайкхира цара, ткъа цо, [эмкал] схьа а лаьцна, [урс] а хьаькхна, пхенаш хедийра [цуьнан].

30. Ткъа муха хилира Сан Iазап а, Ас [шу лардан] тийсина кхерамаш а?

31. Боккъалла а, Оха царна цкъа цIога хьакхийтира, ткъа уьш дIахIиттира [шен уьстагIашна] даьхникерт ечуьнан йол санна.

32. Оха атта дина Къуръан дагахь латтон [я кхета]. Ткъа буй-те [и] дIалоцуруш?

33. Харц бира ЛугIан къомо [шаьш] ларбан тийсина хилла кхерамаш.

34. Боккъалла а, тIулгийн дарц хьовзийра оха царна тIе, цхьа ЛугIан добзал боццарна. Уьш кIелхьарбехира Оха сатосучу хенахь,

35. Тхайн кьинхетам беш. Ишт-та бекхам бо Оха баркаллечарна [я шукар дечарна].

وَأَصْطَبِرُ ﴿٣١﴾

وَتَبَّئْتُهُمْ أَنْ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلٌّ شَرِبَ فُحْتَضِرُ ﴿٣٢﴾

فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ﴿٣٣﴾

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرِ ﴿٣٤﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿٣٥﴾

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ﴿٣٦﴾

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذُرِ ﴿٣٧﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آءَالَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ﴿٣٨﴾

تَعَمَّةٌ مِنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ﴿٣٩﴾

36. Кхерамаш тийсарца уьш ларбан гиртира иза [ЛутГ] Тхан катохарх, амма церан шеко хилира цо шайна тесначу кхерамех.

37. Цара гедожжош дабийхира цуьнан [ЛутІан] хьеший [кегийчу нехан суьртехь деана ши малик], хІетахь Оха баьрсих бехира уьш. Ювша шайна Сан Іазап а, Ас шаьш лардан тесна хилла Сан кхерамаш а!

38. Ткъа Іуьйранна хилаза ца до-влу Іазапаш диссира цаьрга.

39. Ювша шайна Сан Іазап а, Ас шаьш лардан тесна хилла Сан кхерамаш а!

40. Оха атта дина Къурьан да-гахь латтон [я кхета]. Ткъа буй-те [и] дІалоцуьрш?

41. ФирІавнан тайпане а кхечира [уьш] ларбан тесна хилла кхера-маш.

42. Цара а харцйира Тхан ерриге а билгалонаш, ткъа Оха лецира уьш Нуьцкъалчуьнан, Доллучунна ницкъ кхочучуьнан катохарца.

43. Шун керстанаш гІолехьа бу, ткъа, царел а? Я [Іазапах] хьалха-дитина ду шу, Жайнашкахь хьахийна а долуш?

44. Я боху цара [Абу ЖахІила а, иза санначара а]: «Тхо - толаме тоба ю» [я «Оха цхьаьний толам

وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ﴿٣٦﴾

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنِ ضَيْفِيهِ فَطَمَسْنَا

أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِي ﴿٣٧﴾

وَلَقَدْ صَبَبْهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرٌّ ﴿٣٨﴾

فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِي ﴿٣٩﴾

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

مَذْكُرٍ ﴿٤٠﴾

وَلَقَدْ جَاءَ آءَالَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ﴿٤١﴾

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخَذَ

عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٤٢﴾

أَكْفَارِكُمْ خَيْرٌ مِنْ أَوْلَادِكُمْ أَمْ

لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ﴿٤٣﴾

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُنْتَصِرٌ ﴿٤٤﴾

боккхур бу»].

45. И тоба эшор ю, баккъаш а тоьхна, юхабевр бу уьш!

46. Сахът [къематде] ду царна тоьхна хан, ткъа и сахът - уггаре а халаниг, уггаре а къабъханиг хир ду.

47. Боккъалла а, хъарамхой [я зуламхой] - тиллачу новкъахъ, цѣргахъ бу.

48. Оцу дийнахъ жобъжагIатин цѣрга текхор бу уьш бертал, шайн яхъаш тIехъ: «Ювша шайна жобъжагIати хъакхаялар!».

49. Боккъалла а, Оха массо хIума кхоллам къастийна кхоьблина ду.

50. Цкъа ома до Оха, [ткъа и ома кхочуш хуьлу] бIаьрган негIар а тохале.

51. Оха хIинцале а хIаллак ма бина шух теранаш. ДIалоцуш берш буй, ткъа?

52. Цара дина массо а хIума [Iамалийн] тептарш тIехъ ду.

53. Массо жиманиг а, доккханиг а дIаяздина ду.

54. Боккъалла а, [АллахIах] кхийринарш ялсаманин бошмаш-кахъ а, татолашна юккъехъ а хир бу

55. бакъонан ховшийлахъ, доллучунна а ницкъ кхочучу Пач-

سَيَهْرَمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ ﴿٤٥﴾

بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذَىٰ
وَأَمْرٌ ﴿٤٦﴾

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ ﴿٤٧﴾

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ
ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ﴿٤٨﴾

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿٤٩﴾

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ﴿٥٠﴾

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ
مُّدَكِّرٍ ﴿٥١﴾

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ﴿٥٢﴾

وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌ ﴿٥٣﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهْرٍ ﴿٥٤﴾

فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٥٥﴾

харц дийриг?

14. Адам кхоьллина Цо декъачу [я декачу] сацкъар-латтанах, кхийра пхьегIа санна.

15. Жинаш а кхоьллина Цо це-начу [я кIуьрах ийначу] цIарах.

16. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

17. Шина а малхбален Дела а, шина а малхбузен Дела а ву И!

18. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

19. Ши хIорд [дуьраниг а, тезаниг а] вовшахъэбина Цо, цхъаьнакхеташ болу.

20. Пардо ду цаьршинна юккъехь, и шиь цунна тIехбала йиш йоцуш долу.

21. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

22. Оцу шина а [хIордана] чуьра жовхIарш а, маржанаш а доху.

23. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

24. Цуьнан ду хъалаайдинчу гатанашца хIордана тIехула лела кеманаш, лаьмнех тера долу.

حَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ كَالْفَخَّارِ ﴿١٤﴾

وَحَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّن نَّارٍ ﴿١٥﴾

فَبِأَيِّ آءَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿١٦﴾

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴿١٧﴾

فَبِأَيِّ آءَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿١٨﴾

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ﴿١٩﴾

بَيْنَهُمَا بَرْزُخٌ لَا يَبْعِيَانِ ﴿٢٠﴾

فَبِأَيِّ آءَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢١﴾

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾

فَبِأَيِّ آءَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٣﴾

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ ﴿٢٤﴾

كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٥﴾

25. Муълха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

26. Цунна [лаьттана] тӀехь мел дерг лийр долуш [дӀадер долуш] ду.

27. Даиманна лаьттан ерг сийлахаьллин а, дикаллин а Да волчу хьан Делан Юьхь ю.

28. Муълха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

29. Цуьнга доьхуш бу стигалшкахь а, лаьттахь а берш. ХӀора дийнахь гӀуллакхехь ву И.

30. Муълха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

31. Кестта шуна тӀедоьрзур ду Тхо, хӀай, деза ши тайпа [адамаш а, жинаш а]!

32. Муълха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

33. ХӀай, адамийн а, жинийн а тоба! Нагахь шаьш стигланийн а, лаьттан а дозанаьл арахаь довлалахь, довлал тӀаккха. Амма довлалур дац шу, [АллахӀан] пурба доцуш!

34. Муълха ду шайн Делан ди-

فَيَأَيِّءُ آءَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٥﴾

كُلٌّ مِّنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢٦﴾

وَيَبْقَىٰ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٧﴾

فَيَأَيِّءُ آءَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٨﴾

يَسْأَلُهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿٢٩﴾

فَيَأَيِّءُ آءَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٠﴾

سَتَفْرُغُ لَكُمْ أَيَّةُ الْقَقْلَانِ ﴿٣١﴾

فَيَأَيِّءُ آءَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٢﴾

يَمَعَشَرَ الْجَنِّي وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَن تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ﴿٣٣﴾

فَيَأَيِّءُ آءَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٤﴾

канех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

35. Сийна це [я кIур боцу це] а, лалийна цIаста [я кIур] а хоьцур ду шуна те, вовшашна гIо а дийр дац аша.

36. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

37. Стигал, ятIа а яьтIа, кхехка даьтта санна, цIийлур ю.

38. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

39. Оцу дийнахь я адаме а, я жине а хоьттур дац цуьнан кьиношха дерг.

40. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

41. Кьинош дерш бевзар бу шайн билгалонашца, тIаккха кIужалшна а, когашна а тIера схьаловцур бу уьш.

42. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

43. ХIан, хIара ю и жовжагIати, кьинош долчара ша харц йина йолу.

44. ДIасалелар бу уьш цунний, кхехкачу хинний юккъехула.

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّن نَّارٍ وَنُحَاسٌ
فَلَا تَنْتَصِرَانِ ﴿٣٥﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٦﴾

فَإِذَا أَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً
كَالْدِّهَانِ ﴿٣٧﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٨﴾

فَبِمُؤَمِّدٍ لَّا يَسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنِيسٌ وَلَا
جَانٌّ ﴿٣٩﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٠﴾

يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤَخِّدُهُمْ
بِالنَّوْصَى وَالْأَقْدَامِ ﴿٤١﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٢﴾

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا
الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٣﴾

يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ءَانِ ﴿٤٤﴾

45. Муълха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

46. Ткъа шайн Далла хьал-хахЮттарх кхийриначарна кечйина ши беш [ялсамани] ю.

47. Муълха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

48. Оцу шинненна а чохь [дитийн] генаш ду.

49. Муълха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

50. Оцу шинненна а чохь охьаоьхуш ши татол ду.

51. Муълха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

52. Оцу шинненна чохь хЮра стоьман шишша тайпа ду.

53. Муълха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

54. Чухула ездари тесна долчу гоьнашна тге дIатевжина хир бу уьш [дика Iамалш йинарш], ткъа оцу шина бешара [ялсаманера] керлачу стоьмийн [генаш] лохха охьасеттар ду царна.

55. Муълха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿١٥﴾

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ﴿١٦﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿١٧﴾

ذَوَاتَا أَفْتَانٍ ﴿١٨﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿١٩﴾

فِيهِمَا عَيْنَانِ نَجْرِيَانِ ﴿٢٠﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢١﴾

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَنَكِهِتٍ زَوْجَانِ ﴿٢٢﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٣﴾

مُتَّكِعِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ

إِسْتَبْرَقٍ وَجَى الْجَنَّتَيْنِ دَانِ ﴿٢٤﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٥﴾

56. ЙоИстегарий хир бу цигахь, шайн баьрахъежарш [лардеш] охъахъежош болу, шайх хьалха я адам а, я жин а хьакхадалаза болу.

57. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

58. Цпечу бирлантах а, маржанах а тера бу уьш.

59. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

60. Диканна дуьхьал дика бен лой?

61. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

62. Оцу шина [бешана] лахахь кхин а ши беш ю.

63. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

64. И ший а - таьІна-баьццара ю.

65. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

66. Оцу шинненна а чохь дух-дуьйллуш ши шовда ду.

67. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

فِيهِنَّ قَصْرَاتُ الظَّرْفِ لَمْ يَطْمِئِنَّ
إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٥٦﴾

فِي أَيِّ ءَالَءٍ رَبِّكُمْ تُكَدِّبَانِ ﴿٥٧﴾

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٥٨﴾

فِي أَيِّ ءَالَءٍ رَبِّكُمْ تُكَدِّبَانِ ﴿٥٩﴾

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ ﴿٦٠﴾

فِي أَيِّ ءَالَءٍ رَبِّكُمْ تُكَدِّبَانِ ﴿٦١﴾

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ ﴿٦٢﴾

فِي أَيِّ ءَالَءٍ رَبِّكُمْ تُكَدِّبَانِ ﴿٦٣﴾

مُدْهَامَتَانِ ﴿٦٤﴾

فِي أَيِّ ءَالَءٍ رَبِّكُمْ تُكَدِّبَانِ ﴿٦٥﴾

فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ ﴿٦٦﴾

فِي أَيِّ ءَالَءٍ رَبِّكُمْ تُكَدِّبَانِ ﴿٦٧﴾

68. Оцу шинненна а чохь стоь-маш а, хурманийн дитташ а, на-раш а ю.

69. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

70. Цигахь бу дика, тIеххазай Истегарий.

71. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

72. Iаьржа, даккхийра бIаьргаш а долуш бу уьш, четаршкахь ларбеш латтош.

73. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

74. Царех хьалха я адам а, я жин а хьакхаделла дац.

75. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

76. Баьццарчу назбаршна тIе кортош а дехкина, тIеххазчу гоьнашна тIе дIатевжина хир бу уьш [дика Iамалш йинарш].

77. Муьлха ду шайн Делан диканех ашшимма [адамо а, жино а] харц дийриг?

78. Беркате хилла хьан Делан цIе, сийлахьаллин а, дикаллин а Да волчу!

فِيهِمَا فَلِكِهٖٔةٌ وَنَحْلٌ وَرُمَّانٌ ﴿٦٨﴾

فِيَائِ ءِآلآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٩﴾

فِيهِنَّ حَيْرَتٌ حِسَانٌ ﴿٧٠﴾

فِيَائِ ءِآلآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧١﴾

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٧٢﴾

فِيَائِ ءِآلآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٣﴾

لَمْ يَطْمِئِنَّٓ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ﴿٧٤﴾

فِيَائِ ءِآلآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٥﴾

مُتَّكِعِينَ عَلٰٓى زُرْفٍ حُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ﴿٧٦﴾

فِيَائِ ءِآلآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٧﴾

تَبَرَّكَ اَسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ ﴿٧٨﴾

Сурат «ал-Вакъилах!»
(«Хилам»)

Къинхетамечу, Къинхетамбечу
Аллах!ан џарџа!

1. Хилам [къематан де] тГебеъча [я боъжча],
2. аддамо а харџ дийр даџ цуънан [хиламан] тГебар.
3. Цо сийсазбо [џхъаберш - жоъжаг!атиџа], базбо [кхиберш - ялсаманиџа].
4. Латта џоуг!а дегийџа,
5. лаъмнаш а атаделџа кегийраџу кийсакашка,
6. џул т!аъхъа !анаяханџу џене а дирџиџа,
7. кхаа тобане декъалур ду шу.
8. Аџту аг!ор берш [ялсамане г!он берш]... Муълш бу-те и аџту аг!ор берш?
9. Аъруу аг!ор берш [жоъжаг!ате г!он берш]... Муълш бу-те и аъруу аг!ор берш?
10. Ткъа диканаш дарехъ хъалхе яъккхинџара йоккхур ю хъалхе ялсамане кхачарехъ а.
11. Уъш хир бу гергаоъзнарш
12. зовкхечу бошмашкахъ.
13. Царех дукхахберш - д!ада-

سُورَةُ الْوَاقِعَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿١﴾
لَيْسَ لَوْفَعَتِهَا كَاذِبَةٌ ﴿٢﴾
خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ﴿٣﴾
إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ﴿٤﴾
وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ﴿٥﴾
فَكَانَتْ هَبَاءً مُتَّبِنًا ﴿٦﴾
وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ﴿٧﴾
فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿٨﴾
وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿٩﴾
وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ﴿١٠﴾
أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿١١﴾
فِي جَنَّاتٍ التَّعِيمِ ﴿١٢﴾
ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوْلِيَيْنِ ﴿١٣﴾

ханчу умматах хир бу,

14. кеззиг хир бу - тӱаьххӱарчух [умматах].

15. Бийшина Юхкур бу уьш кечдинчу меттанаш тӱехь,

16. вовшашна дуьхь-дуьхьал а бирзина, да а тийина.

17. Гонаха хьийзаш хир бу царна даиманна кьона кӱентий

18. кедашца а, кхабанашца а, баканашца а, [шайна] чохь шовданан малар [чагӱар] а долуш,

19. [ша мел мийларх] я корта а ца лозуш, я кхетамчуьра а ца бохуш,

20. [иштта] стоьмашца а, цара хоьржун долчу,

21. олхазарийн жижигца а, царна дезн-дезначух.

22. Церан зударий - ӱаьржа, дакхий бӱаьргаш долу йоӱстегарий хир бу,

23. хьулдинчу [я ӱалашдинчу] жовхӱарех тера болу.

24. Иштта хир бу цара йинчу дикачу ӱамалшна дуьхьал бекхам.

25. Цигахь [ялсаманехь] хезар дац царна я даьсса хабарш а, я кьилахь кьамелаш а,

26. «Маршо! Маршо!» [боху] дешнаш бен.

وَقَلِيلٌ مِّنَ الْأَخِيرِينَ ﴿١٤﴾

عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُوءَةٍ ﴿١٥﴾

مُتَّكِعِينَ عَلَيْهَا مُتَّقِلِينَ ﴿١٦﴾

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ﴿١٧﴾

بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقٍ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ﴿١٨﴾

لَّا يَصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُزْفُونَ ﴿١٩﴾

وَفَلَكِهِةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ﴿٢٠﴾

وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢١﴾

وَحُورٍ عِينٍ ﴿٢٢﴾

كَأَمْثَلِ اللَّوْلُوبِ الْمَكْنُونِ ﴿٢٣﴾

جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾

لَّا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيًا ﴿٢٥﴾

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ﴿٢٦﴾

27. Ткъа аьтту агIор берш...
Муьлш бу-те и аьтту агIор берш?

28. Уьш хир бу - лотос [дит-
ташна] юккъехь, къохцалгаш до-
пчу,

29. бананашна бухахь, могIарш-
кахь кхозучу,

30. даьржинчу IиндагIехь,

31. охьяоьхучу хишна юккъехь,

32. шортта [долчу] стоьмашна
юккъехь,

33. я чекхдолуш а, я дихкина а
допчу.

34. Бийшина Iохкур бу уьш ай-
инчу гьнаш тIехь.

35. Оха кхуллур бу уьш [хIуьр-
лаьIанаш] юха а,

36. йоIстегарий а бийр бу [Оха]
уьш,

37. шайн [майранашна] дукха-
безаш а болуш, цаьрца цхьана
хеннара [нийсархой] а болуш.

38. Иза - аьтту агIор болчарна
хир ду.

39. Царех дукхахберш - хьал-
харчарех хир бу,

40. тIаьххьарчарех а [хир бу]
дуккха а.

41. Ткъа аьрру агIор берш...
Муьлш бу-те и аьрру агIор берш?

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿٢٧﴾

فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴿٢٨﴾

وَوَطْلِحٍ مَّضُودٍ ﴿٢٩﴾

وَوَظَلٍ مَّمدُودٍ ﴿٣٠﴾

وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ﴿٣١﴾

وَفَلَكَهٍ كَثِيرَةٍ ﴿٣٢﴾

لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ﴿٣٣﴾

وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ﴿٣٤﴾

إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً ﴿٣٥﴾

فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ﴿٣٦﴾

عُرُبًا أَتْرَابًا ﴿٣٧﴾

لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٣٨﴾

ثُلَّةٌ مِنَ الْأُولَىٰ ﴿٣٩﴾

وَتُلَّةٌ مِنَ الْآخِرِينَ ﴿٤٠﴾

وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ مَا أَصْحَابُ

الشِّمَالِ ﴿٤١﴾

42. [Уьш хир бу] - тов хьийзочу
мохехь а, кхехкачу хи чохь а,

43. Іаьржачу кІуьран ІиндагІехь,

44. шегахь я шело а, я хайр а до-
ццу.

45. Хьалха [дуьненахь] бара уьш
зовкхехь [я зовкх хьобгуш],

46. юха ца бовлуш, даккхийра
кьинош летош.

47. Цара олура: «Боккьалла а,
дала а делла, тхобх чан а, даьІах-
каш а хиллачул тІаьхьа гІиттор
долуш ду, ткьа, тхо?»

48. Я тхан [дІабахана] дай а
[гІиттор бу]?».

49. Ала [хІай, Мухьаммад]:
«Боккьалла а, хьалхарнаш а, ишт-
та тІаьхьарнаш а

50. дІагулбийр бу билгалйинчу
меттигехь, девзачу [кьематан]
дийнахь.

51. Цул тІаьхьа аш, хІай, тилар-
чу дахнарш, пайхамарш харц-
бийраш,

52. шеко а йоцуш, дуур ду
[жобьжагІатин бобха хьоба
йогІучу] заккьум диттах.

53. Царех шайн гайш юзор ю аш,

54. цу тІе цІийдина хи а муьйлур
ду аш,

فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ﴿٤٢﴾

وَوَظَلٍ مِّنْ يَّحْمُومٍ ﴿٤٣﴾

لَّا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ﴿٤٤﴾

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ﴿٤٥﴾

وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ ﴿٤٦﴾

وَكَانُوا يَقُولُونَ أَبَدًا مِّتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا

وَعِظْمًا أَهْنًا لَمَبْعُوثُونَ ﴿٤٧﴾

أَوْ ءَابَاؤُنَا الْأَوْلُونَ ﴿٤٨﴾

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ﴿٤٩﴾

لَمَجْمُوعُونَ إِلَى مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٥٠﴾

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ﴿٥١﴾

لَأَكُونُ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زُقُومٍ ﴿٥٢﴾

فَمَا لَكُمْ مِّنْهَا الْبُطُونَ ﴿٥٣﴾

فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ﴿٥٤﴾

55. шайн хьогалла ца яйьалуш йолчу цомгашчу [я хьогахчу] эм-калша санна».

56. Цу кепара кечдина хьошалла хир ду царна хьакъдерг дІалучу дийнахь.

57. Оха кхоьллина шу. Ткѡа бакъ хІунда ца до аш дендийриг хилар?

58. ХІу гиний шуна, шаьш тосуш долу? [я оралла гиний шуна, шаьш юттуш йолу?]

59. Шу ду, ткѡа, иза [адам] кхуллуш дерш, я Тхо ду иза [адам] кхуллуш дерш?

60. Шуна юккъехь Іожалла а екъна Оха, цхъана а хІумане новкъарло а ялур яц Тхуна -

61. шух терачарех шу хийца [я шун сибат хийца], иштта шу кхолла а, шуга сурт хІутталун доццу куцехь.

62. ХІинцале а хууш ма ду шуна хьалхарчу кхолларх дерг. Ткѡа дагацалацар хІун ду-те аш хьехам?

63. Гой шуна, шаьш дІадуьйриг [ялта]?

64. Шу ду, ткѡа, и тІедолуьйтуш дерш я Тхо ду и тІедолуьйтуш дерш?

65. Нагахь Тхайна лаахь, кегаш йийр ю Оха цуьнах, тІаккха шу дуьсур ду цец а девлла,

فَمَشْرُبُونَ شَرِبَ الْهَيْمِ ﴿٥٥﴾

هَذَا نُزِّلَهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ﴿٥٦﴾

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ﴿٥٧﴾

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ ﴿٥٨﴾

أَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ﴿٥٩﴾

نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ

بِمَسْبُوقِينَ ﴿٦٠﴾

عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَلَكُمْ وَنُنشِئْكُمْ

فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا

تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ﴿٦٣﴾

أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ﴿٦٤﴾

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلِمْتُمْ

تَفَكَّهُونَ ﴿٦٥﴾

66. эр ду аш: «Боккъалла а, зен [я эшам, я бохам] хилла вайна.

67. Цул сов, рицкъанах девли вай».

68. Шаш муыйлу хи гиний шуна?

69. Шу ду, ткъа, и доуыйтуш дерш догІанан мархашкара, я Тхо ду и доуыйтуш дерш?

70. Тхайна лиьнехь, къахьдийр [я дурдийр] ма дара Оха и. [Хетте а] баркалле хІунда дац шу?

71. Це ца го шуна, шашь [суйнах] йоккхуш [я ягош] йолу?

72. Шу ду, ткъа, цунна дитташ кхуллуш [я кхиош] дерш, я Тхо ду уьш кхуллуш [я кхиош] дерш?

73. Хьехамна хилийтина Оха и [жобъжагІатин це дагаяйта], некъахошна пайдаэца а [кхоьллина] Оха и.

74. Хастае Сийлахь-Воккхачу хьайн Делан це!

75. ХІан-хІа! ЧагІо йо [я дуй буу] Ас седарчий чудузучу [я Къурьанан дакъош охъадиссинчу] меттигех!

76. Шуна хаахъара, хІара – мел йоккха чагІо ю [я мел боккха дуй бу].

77. Боккъалла а, хІара – сийлахь Къурьан ма ду,

إِنَّا لَمُعْرَمُونَ ﴿٦٦﴾

بَلْ نَحْنُ مُحْرَمُونَ ﴿٦٧﴾

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ﴿٦٨﴾

ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ

الْمُنزِلُونَ ﴿٦٩﴾

لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا

تَشْكُرُونَ ﴿٧٠﴾

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ﴿٧١﴾

ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ

الْمُنشِئُونَ ﴿٧٢﴾

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرًا وَمَتَاعًا لِلْمُنْمُونِ ﴿٧٣﴾

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾

﴿٧٥﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ﴿٧٦﴾

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَّو تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ﴿٧٧﴾

إِنَّهُ لَقُرْءَانٌ كَرِيمٌ ﴿٧٨﴾

78. лардечу жайнахъ долу.
79. Цанбинарш [Цанбелларш] бен ца хьакхало цуьнах.
80. Иаламийн Дала доссийна ду и.
81. Боккъалла а, ца теша шу кху кьамелах [Къуръанах],
82. бакъдерг харцдар шайн рицкъа а лору аш?
83. Ткъа са кьамкъарге гЮьртинчу хенахъ,
84. шу а долуш лечуьнга хьобжуш,
85. шул а уллохъ хуьлу Тхо цунна [лечунна], шуна и цагахъ а.
86. Хьакъдерг шуна дIалур долуш ца хилча [къематдийнахъ],
87. юха хIунда ца дерзадо аш и [са] цунна чу, нагахъ шаш дуьй-цург бакъ делахъ?
88. Нагахъ иза гергаобзначарех велахъ,
89. паргIато [я хазакхетар; я кьинхетам], рицкъа, зовкхе беш а хир ю [цунна].
90. Нагахъ иза аьтту агIор болучарех велахъ,
91. [тIаккха цуьнга эр ду]: «Маршо ю хьуна! Аьтту агIор болучарех ву хьо».

- فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ﴿٧٨﴾
- لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٧٩﴾
- تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾
- أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِونَ ﴿٨١﴾
- وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكْذِبُونَ ﴿٨٢﴾
- فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ﴿٨٣﴾
- وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ﴿٨٤﴾
- وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿٨٥﴾
- فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿٨٦﴾
- تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٨٧﴾
- فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ ﴿٨٨﴾
- فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيمٍ ﴿٨٩﴾
- وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْأَيْمَنِ ﴿٩٠﴾
- فَسَلَّمَ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْأَيْمَنِ ﴿٩١﴾

92. Ткъа нагахь иза нийсачу
некъа тIера тиллачарех хиллехь,
пайхамарш харц биначарех,

93. тIаккха цуьнан кхача ций-
дина хи хир ду,

94. жьжгаIатахь вогур а ву иза.

95. Шеко йоцу бакъдерг ду и!

96. Хастае Сийлахь-Воккхачу
хъайн Делан це!

Сурат «ал-Хъадийд» («Эчиг»)

*Къинхетамечу, Къинхетамбечу
АллахIан цIарца!*

1. АллахI хестош [я АллахIана
тасбихь деш] ду стигланашкахь
дерг а, лаьтта тIехь дерг а. И -
Нуьцкъалниг, Хъикматениг ву.

2. Цуьнан ду стигалийн а, лаьт-
тан а паччахьалла. Дендо Цо,
Южалла а йо [Цо], муьлххачу а
хIуманна ницкъ кхочуш а ву И.

3. И - Хьалхарниг а, ТIаьхьарниг
а ву, уггар лакхакъ верг а, уггар
гергахь верг а ву. Массо а хIума
хууш ву И.

4. И ву – ялх дийнахь стигланаш
а, латта а кхоблиина, цул тIаьхьа
Iаьрша тIехь дIатарвелларг [я
дIанисвелларг]. Цунна хаь лаьт-
тах доьдург а, цигара хьаладериг
а, стигалара охьадуссург а, цига
хьаладериг а. И шуьца ву, шу

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَدِّبِينَ الضَّالِّينَ ﴿٩٢﴾

فَنَزَّلُ مِنْ حَمِيمٍ ﴿٩٣﴾

وَنَضْلِيَّةً جَحِيمٍ ﴿٩٤﴾

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ﴿٩٥﴾

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٩٦﴾

سُورَةُ الْحَدِيدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبِّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾

لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي

وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢﴾

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ

وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فِي

سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ

مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا

يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ

миччахь делахь а. АллахI гуш ву аш дийриг.

5. Цуьнан ду стигалийн а, лаьттан а паччахьалла. АллахIе юхадерзош ду [массо а] хIума.

6. Де дахдо Цо буййса эшорца [я буййса чуюьгу Цо денна], буййса а яхйо Цо де эшорца [я де чудуьгу Цо буййсанна]. Хууш ву И - накхошкахь [я дегнашкахь] дерг.

7. Теша АллахIах а, Цуьнан элчанах а, Цо шайн дола даьккхинчух сагIа а ло. Ткьа шух, иман а диллина, сагIа деллачарна, йоккха ял кечийна.

8. Шуна хIун хилла? АллахIе иман хIунда ца дуьллу аш, элча а хилча шайн Деле иман дилларе шуьга кхойкхуш? ХIинцале чIагIо а ма эцна Цо шуьгара, нагахь боккьалла а шу муьма-нах делахь.

9. Шен лайна тIе баьрла билгалонаш йиссориг ву И, боданашкара шу серлонга дахархьама. Боккьалла а, АллахI – КIеда, Кьинхетаме ву шуьца.

10. Шуна хIун хилла? АллахIан новкьахь харжаш хIунда ца йо [сагIа хIунда ца доккху] аш? АллахIан ма ду стигланийн а, лаьттан а ирс! Шух, [Макка] яккхале хьалха, харжаш а йина, тIом биначаьрга ца кхочу [нах]. Уьш

مَعَكُمْ أَيَّنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا

تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٥﴾

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٥﴾

يُوجِبُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوجِبُ النَّهَارَ فِي

اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٦﴾

ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا

جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ

ءَامِنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٧﴾

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ

يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ

مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾

هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدِهِ آيَاتٍ

بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى

النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٩﴾

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا

يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ

الْفَتْحِ وَقَتْلَ أَوْلِيَاءِ أَعْظَمَ دَرَجَةً مَنِ

даржехь лакхара бу, [Макка якк-хинчул] тIаьхьа, харжаш а йина, тIом биначарел а. Амма царна массарна а уггаре диканиг [ялсамани] ваIда йина АллахIа. Ткъа АллахI хууш ву аш дийриг.

11. Нагахь муьлххачо а АллахIе хаза декхар лахь - [АллахIа] алсам доккхур ду и цунна. Цунна кечийна комаьрша ял а ю.

12. [XIай, Мухьаммад] хьуна гучу дийнахь муьма-божаршна а, муьма-зударшна а хьалхашхула а, аьтту агIорхула а даьржина [лела] церан нур. [Маликаша эр ду цаьрга]: «Самукъане хаам бу шуна тахана! Ялсаманин бошмаш [ю шуна], шайна чохь бухахула лела татолаш долу. Царна чохь даиманна Iийр ду шу. И ю - сийлахь-йоккха декьалалла».

13. Цу дийнахь мунепакь-божарша а, мунепакь-зударша а эр ду муьма-нахе: «Собар дейша тхуна! Шун нуьрах кIеззиг серло оьцур яра оха». [Цаьрга] эр ду: «Юхадерза шайна, лаха шайна серло!». НеIарш йолу пен бугIур бу царна юккъе, чохьа агIор - кьинхьетам а болуш [муьма-нах болу агIо], ткъа арахула – Iазап а долуш [мунафикь-нах болу агIо].

14. Уьш [мунепакь-нах] кхойкхур бу цаьрга [муьма-нахе]:

الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقْتَلَوْا وَكَلَّا
وَعَدَّ اللَّهُ الْحَسَنَىٰ وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ
خَبِيرٌ ﴿١١﴾

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا
فِيضَعِفُهُ لَهُ ۗ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١٢﴾

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى
نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ
بُشْرَتِكُمْ أَلْيَوْمَ جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ
النُّفُورُ الْعَظِيمُ ﴿١٣﴾

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ
لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْظَرُونَا نَقْتَبِسْ مِنْ
نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا
نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُم بِسُورٍ لَهُ بَابٌ
بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ
الْعَذَابُ ﴿١٤﴾

يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ

«Тхо а дацара, ткъа, шуьца цхъаьна?». Цара эр ду: «Дара, делахъ а шу-шаьш питане дигира аш, ладобгIуш а Iийра шу, шек а хилира шу, дегайовхонах Iеха а делира шу, деана АллахIан омра кхаччалц. Iехочо [шайтIано] Iехий шу АллахIан хьокъехъ.

15. Ткъа тахана мах обцур бац я шуьгара [мунепакъашкара] а, я керстанашкара а. Шун доьрзийла [Юйла] жобъжагIати ю, шуна йогIуш йолу [я уггаре а шуна хьакъ йолу]. Ма вон Юйла ю-кха и!».

16. Хан ца кхаьчна-те иман дил-линчарна - шайн дегнаш муьтIахъ хила [хъастадала] АллахI хьахочу хенахъ а, доссийна бакъдерг хьахочу хенахъ а, хьалха шайга Жайна деллачарех дIа ца тарбала а, цхъа хан дIаяялча, шайн дегнаш дакъаделла болчу? Царех дуккха а фасикъ-нах бу.

17. Хаалаш, АллахIа латта ден-дой и деллачул тIаьхъа. Оха хIин-цале а билгалIйна шуна билгалонаш - шу кхетамчу дахкий-тархъама.

18. Боккъалла а, сагIа деллачу божаршна а, зударшна а, АллахIе хаза декхар деллачарна а - [АллахIа] дебор ду и царна. Царна кечийна комаьрша ял а ю.

وَلِكَيْتَكُمُ فَتَنُكُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصُكُمْ
وَأَرْبَبْتُمْ وَعَرَّيْتُمْ الْأَمَانِي حَتَّىٰ جَاءَ
أَمْرُ اللَّهِ وَعَرَّيْتُمْ بِاللَّهِ الْعُرُورُ ﴿١٥﴾

فَالْيَوْمَ لَا يُوَفِّدُكُمْ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ
الَّذِينَ كَفَرُوا مَا وَلَكُمْ مِنَ التَّارُوتِ هِيَ
مَوْلَاكُمْ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٥﴾

﴿١٥﴾ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ تَخْشَعَ
قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ
وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ
قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فُلسِفُونَ ﴿١٦﴾

أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ الْأَيَاتِ لَعَلَّكُمْ
تَعْقِلُونَ ﴿١٧﴾

إِنَّ أَلْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا
اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا يَضْعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ
أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١٨﴾

19. АллахЕ а, Цуьнан элчанашка а иман диллинарш – [нийса] бакъахъа нах бу. Ткъа [Газотехъ] эгна ШахИдаш - шайн Далла гергахъ бу, царна кечдина церан совГат а, церан нур а ду. Ткъа, керстаналла а дина, Тхан аяташ харцинарш - жьбжагГатахъ хир бу.

20. Хаалаш, дуьненан дахар - ловзар а, синкъерам а, хазалла а, шайна юккъехъ дозаллаш дар а, дуккха а бахам гулбар а, доьзал сов баккха Гертар а бен доцийла! ДогГанах тера ду иза [дуьненан дахар]: и дьча - ораматаша латталелорхой бакхийбеш долу. Амма цул тӀаьхъа якъало уьш [ораматаш], тӀаккха го хьуна уьш мажлой, тӀаьххъара а, кегаш [я хьаьрдаш] а хулий, дӀахӀуьтту уьш. Ткъа эхартахъ чӀога Газап ду [дуьне хаьржиначарна], АллахГера гечдар а, резахилар а ду [муьманахана]. Дуьненан дахар - [тешам боцуш,] Гехош болу темаш бен бац.

21. Шайн Делера гечдаре а, ялсамане а Герта маса, шен шоралла стигалан а, лаьттан а шоралла санна йолчу. АллахЕ а, Цуьнан элчанашка а иман диллинчарна кечйина ю иза. Иштта ю АллахӀан комаьршалла, Цо луш йолу Шена лиьначунна. АллахӀан сийлахъ-

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِۦٓ اُولٰٓئِكَ
هُمُ الصّٰدِقُوْنَ وَالشّٰهَدَآءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ
لَهُمْ اَجْرُهُمْ وَاُورُثُوهُمْ وَالَّذِينَ كَفَرُوْا
وَكَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ
الْجَحِيْمِ ﴿١٩﴾

اَعْلَمُوْا اَنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهُمْ
وَزِيْنَةٌ وَّنَفَآخِرٌ يَّبَيِّنُكُمْ وَّنَكَآثِرٌ فِي
الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ اَعْجَبَ
الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَهُ مُضْمَرًا
ثُمَّ يَكُوْنُ حُطْلَمًا فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ
شَدِيْدٌ وَّمَعْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا
الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا مَتَعٌ الْعٰرُوْرِ ﴿٢٠﴾

سَابِقُوْا اِلَىٰ مَعْفِرَةٍ مِّنَ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ
عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ
اُعِدَّتْ لِلَّذِيْنَ ءَامَنُوا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِۦٓ
ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَن يَشَآءُ وَاَللّٰهُ
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿٢١﴾

йоккха комаьршалла ю.

22. Лаьтта те а, шуга-шайга а богIуш болу цхьа а бала Тептар [Лавхьул-Махьвуз] те хь дIаязбан-за бац, оха иза кхоллале хьалха дуйна а. Боккьалла а, АллахIана атта ду и.

23. [Оха и довзуйту шуна] - шашь те хдалийтиначунна шу гIайгIане ца эгийтархьама а, Цо шайна деллачух шу даккхий ца дедайттархьама а. АллахIана ца бе-за цхьана а тайпана деза детташ болу дозалчаш,

24. шашь бIаьрмециг а болуш, нахе а цхьаьна бIаьрмециг хила бохуш, омранаш деш болу. Нагахь цхьаь [шена те хь важиб дерг кхо-чушдарх] юхавалахь, боккьалла а, АллахI – Хьалдерг а, Хастамениг а ву.

25. Оха хIинцале а бахийтина Тхайн элчанаш бIаьрла билгалонашца, цаьрца цхьаьна Жайна а, терза а доссийна Оха - нахе нийсо лелайтархьама. Иштта эчиг а доссийна Оха, шегахь чогаIа ницкъ а, нахана пайданаш а болу - АллахIана хаййтархьама [я бовзийтархьама] Шена а, Шен элчанашна а гIудийриш, шайна И бIаьргана гина вацахь а. Боккьалла а, АллахI – ЧогаIаниг, Нуьцкьалниг ву.

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١٢﴾

لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٣﴾

الَّذِينَ يَبِخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿١٤﴾

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿١٥﴾

26. Оха хИнцале а бахийтина Нухь а, ИбраИим а, цаьршиннан тІаьхье а [къастийна] Оха пайхамараллина а, Жайна [дала] а. Царна юккъехь бу нийса некъа тІехь нисбелларш, амма фасикъ-нах а бу царех дуккха а.

27. Цул тІаьхьа церан лорах бахийтира Оха Тхайн элчанаш. Оха вахийтира Марьяман кІант Иса, цуьнга Инжил делира Оха. Цунна тІаьхьабаьзначеран дегнашчу кІеда-мерза хилар а, къинхетам а биллира Оха, ткъа холбаталла - цара шайггара кхоьллина дара. Оха тІедиллина дацара царна и [холбаталла], хІетте а цара шаьш лелийра и, АллахІ резавар лахархъама (я Оха тІедиллина дара царна АллахІ резавар лахар). Амма цара лар ца дира и [АллахІ резавар лахар] хьакъдолчу кепара. Царех иман диллинчарна церан ял дІаелира Оха, амма царех дуккха а фасикъ-нах бу.

28. ХІай, иман диллинарш! АллахІах кхера, Цуьнан элчане иман дилла, тІаккха Цо шалха Шен къинхетам лур бу шуна, нур а лур ду [Цо] шуна, цу [нуьрца] шу лелар долу, цу тІе геч а дийр ду [Цо] шуна. АллахІ - Гечдийрг, Къинхетамбийрг ву.

29. [АллахІа лур ду шуна] шайга

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا التُّبَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٢٦﴾

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَرِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهَابَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا آتِيَآءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٢٧﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَءَامِنُوا بِرِسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٨﴾

لِيَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا يَتَذَكَّرُونَ

Жайна деллачарна хайитархъама -
АллахІан комаършалла [шайна
яккха] церан цхъа а ницкъ цахилар
а, комаършалла АллахІан карахъ
хилар а: Цо ло и Шена лиъначун-
на. АллахІан сийлахъ-йоккха ко-
маършаьлла ю.

عَلَى شَيْءٍ مِّن فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ
بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو
الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿١٣﴾

الحمد لله

Чулацам

50-гІа сурат «аз-Зарийат, 31-60 аяташ»	3
52-гІа сурат «атІ-Тур»	6
53-гІа сурат «ан-Нажм»	11
54-гІа сурат «ал-Къамар»	17
55-гІа сурат «ар-Рохъман».....	23
56-гІа сурат «ал-ВакъиІахІ».....	30
57-гІа сурат «ал-Хъадийд»	37